



URITHI WA KITUME

kutoka kwa Mtakatifu Petro, Mkuu wa Mitume, kupitia Kanisa la Wakatoliki wa Kale la Utrecht, hadi wakati huu

katika mstari wa urithi wa

MHASHAMU

GARLAND F. BYERS, JR., J.D., D.D.

Askofu kwa Mataifa, chini ya Agizo la Kitume



1. MTAKATIFU PETRO, MTUME NA MFIADINI^{CO}

aliitwa na Kristo karibu mwaka 30 B.K.

anatajwa katika Maandiko: wa kwanza kutajwa kati ya Wale Kumi na Wawili (Mathayo 10:2); "... wewe ndiwe Petro na juu ya mwamba huu nitalijenga kanisa langu" (Mathayo 16:18)

Mstari huu wa urithi wa kitume unaanzia kwa Mtume Petro, karibu mwaka 30 B.K., hadi leo, kipindi cha miaka 1,996 kufikia mwaka 2026.

Urithi kutoka kwa Mtakatifu Petro hadi Papa Paulo III unafuata orodha ya maaskofu wa Roma inayohifadhiwa na Kanisa Katoliki la Roma: orodha ileile ambayo kwayo Kanisa Katoliki la Roma hufuatilia urithi wake wa kitume hadi kwa Mtakatifu Petro.

Uwekaji wakfu katika ofisi ya askofu ulifanyika, mmoja baada ya mwingine, kupitia makanisa yaliyotajwa hapa chini.

Baadhi ya maaskofu katika mstari huu pia wanaheshimiwa kama watakatifu. Alama zilizo kando ya majina yao zinahusu utakatifu wa maisha tu. Hazihusiani na uhalali wa uwekaji wakfu wowote: kila askofu aliyeorodheshwa anashika nafasi yake katika urithi kwa usawa, awe anaheshimiwa kama mtakatifu au la.

Mt. Mtakatifu: mtu ambaye Kanisa linamheshimu hadharani kama aliyeishi maisha ya utakatifu wa kishujaa na ambaye sasa yuko pamoja na Mungu, na ambaye kumbukumbu yake hilitunza katika kalenda yake. Katika Kanisa la mwanzo watakatifu walitambuliwa kwa sauti ya pamoja ya waamini na maaskofu wao;

baadaye, kwa kutangazwa rasmi kuwa watakatifu katika Kanisa Katoliki la Roma na kwa kutukuzwa katika Kanisa la Kiorthodoksi la Mashariki.

Mwh. Mwenyeheri: katika Kanisa Katoliki la Roma, mtu aliyetangazwa mwenyeheri, hatua rasmi inayotangulia kutangazwa kuwa mtakatifu.

C Anaheshimiwa kama mtakatifu au mwenyeheri na Kanisa Katoliki la Roma.

CO Anaheshimiwa kama mtakatifu na Kanisa Katoliki la Roma na pia na Kanisa la Kiorthodoksi la Mashariki.

Nyekundu Mfiadini: mtu aliyetoa maisha yake kwa ajili ya imani.

Makanisa hayakubaliani kila wakati kuhusu nani ni mtakatifu. Kanisa moja linaweza kumheshimu mtu ambaye jingine halimheshimu, na alama zinaonyesha ni Kanisa gani linamheshimu kila mmoja.

ROMA

Kiti cha askofu cha Roma, ambako Mitume Petro na Paulo walitoa maisha yao. Maaskofu wa Roma kuanzia Mtakatifu Lino, aliyemrithi Mtakatifu Petro, hadi Papa Paulo III, ambaye wakati wa utawala wake Scipione Rebiba aliinuliwa kwenye uaskofu mwaka 1541.

2. Mt. Lino ^{CO}	karibu mwaka 67
3. Mt. Anakleto ^{CO}	karibu mwaka 76
4. Mt. Klementi I ^{CO}	karibu mwaka 88
<i>Mfiadini</i>	...
5. Mt. Evaristo ^{CO}	karibu mwaka 97
6. Mt. Aleksanda I ^{CO}	karibu mwaka 105
7. Mt. Sisto I ^{CO}	karibu mwaka 115
8. Mt. Telesforo ^{CO}	karibu mwaka 125
<i>Mfiadini</i>	...
9. Mt. Higino ^{CO}	karibu mwaka 136
10. Mt. Pio I ^{CO}	karibu mwaka 140
11. Mt. Aniseto ^{CO}	karibu mwaka 155
12. Mt. Sotero ^{CO}	karibu mwaka 166
13. Mt. Eleuterio ^{CO}	karibu mwaka 175
14. Mt. Viktor I ^{CO}	189
15. Mt. Zefirino ^{CO}	199
16. Mt. Kalisto I ^{CO} <i>Mfiadini</i>	217

17. Mt. Urbano I ^{CO}	222
18. Mt. Ponsiano ^{CO} <i>Mfiadini</i>	230
19. Mt. Antero ^{CO}	235
20. Mt. Fabiano ^{CO} <i>Mfiadini</i>	236
21. Mt. Kornelio ^{CO} <i>Mfiadini</i>	251
22. Mt. Lusio I ^{CO}	253
23. Mt. Stefano I ^{CO}	254
24. Mt. Sisto II ^{CO} <i>Mfiadini</i>	257
25. Mt. Dionisio ^{CO}	259
26. Mt. Feliksi I ^{CO}	269
27. Mt. Eutikiano ^{CO}	275
28. Mt. Kayo ^{CO}	283
29. Mt. Marselino ^{CO}	296
30. Mt. Marselo I ^{CO}	308
31. Mt. Eusebio ^{CO}	309
32. Mt. Miltiade ^{CO}	311
33. Mt. Silvesta I ^{CO}	314
34. Mt. Marko ^{CO}	336
35. Mt. Julio I ^{CO}	337
36. Liberio	352
37. Mt. Damaso I ^{CO}	366
38. Mt. Sirisio ^{CO}	384

39. Mt. Anastasio I ^{CO}	399
40. Mt. Inosenti I ^{CO}	401
41. Mt. Zosimo ^{CO}	417
42. Mt. Bonifasi I ^{CO}	418
43. Mt. Selestino I ^{CO}	422
44. Mt. Sisto III ^{CO}	432
45. Mt. Leo I ^{CO}	440
46. Mt. Hilario ^{CO}	461
47. Mt. Simplisio ^{CO}	468
48. Mt. Feliksi III ^{CO}	483
49. Mt. Gelasio I ^{CO}	492
50. Anastasio II	496
51. Mt. Simako ^{CO}	498
52. Mt. Hormisda ^{CO}	514
53. Mt. Yohane I ^{CO} <i>Mfiadini</i>	523
54. Mt. Feliksi IV ^{CO}	526
55. Bonifasi II	530
56. Yohane II	533
57. Mt. Agapeto I ^{CO}	535
58. Mt. Silverio ^{CO} <i>Mfiadini</i>	536
59. Vigilio	537
60. Pelagio I	556
61. Yohane III	561
62. Benedikto I	575
63. Pelagio II	579
64. Mt. Gregori I ^{CO}	590
65. Sabiniano	604
66. Bonifasi III	607
67. Mt. Bonifasi IV ^{CO}	608
68. Mt. Adeodato I ^{CO}	615
69. Bonifasi V	619
70. Honorio I	625
71. Severino	640
72. Yohane IV	640

73. Teodoro I	642
74. Mt. Martino I ^{CO} <i>Mfiadini</i>	649
75. Mt. Eugenio I ^{CO}	654
76. Mt. Vitaliano ^{CO}	657
77. Adeodato II	672
78. Dono	676
79. Mt. Agatho ^{CO}	678
80. Mt. Leo II ^{CO}	682
81. Mt. Benedikto II ^{CO}	684
82. Yohane V	685
83. Konon	686
84. Mt. Sergio I ^{CO}	687
85. Yohane VI	701
86. Yohane VII	705
87. Sisinio	708
88. Konstantino	708
89. Mt. Gregori II ^{CO}	715
90. Mt. Gregori III ^{CO}	731
91. Mt. Zakaria ^{CO}	741
92. Stefano II	752
93. Mt. Paulo I ^{CO}	757
94. Stefano III	768
95. Adriano I	772
96. Mt. Leo III ^{CO}	795
97. Stefano IV	816
98. Mt. Paskali I ^{CO}	817
99. Eugenio II	824
100. Valentino	827
101. Gregori IV	827
102. Sergio II	844
103. Mt. Leo IV ^{CO}	847
104. Benedikto III	855
105. Mt. Nikola I ^{CO}	858
106. Adriano II	867

107. Yohane VIII	872	141. Yohane XVIII	1004
108. Marino I	882	142. Sergio IV	1009
109. Mt. Adriano III ^{CO}	884	143. Benedikto VIII	1012
110. Stefano V	885	144. Yohane XIX	1024
111. Formoso	891	145. Benedikto IX	1032
112. Bonifasi VI	896	146. Silvesta III	1045
113. Stefano VI	896	147. Benedikto IX	1045
114. Romano	897	148. Gregori VI	1045
115. Teodoro II	897	149. Klementi II	1046
116. Yohane IX	898	150. Benedikto IX	1047
117. Benedikto IV	900	151. Damaso II	1048
118. Leo V	903	152. Mt. Leo IX ^C	1049
119. Sergio III	904	153. Viktor II	1055
120. Anastasio III	911	154. Stefano IX	1057
121. Lando	913	155. Nikola II	1059
122. Yohane X	914	156. Aleksanda II	1061
123. Leo VI	928	157. Mt. Gregori VII ^C	1073
124. Stefano VII	928	158. Mwh. Viktor III ^C	1086
125. Yohane XI	931	159. Mwh. Urbano II ^C	1088
126. Leo VII	936	160. Paskali II	1099
127. Stefano VIII	939	161. Gelasio II	1118
128. Marino II	942	162. Kalisto II	1119
129. Agapeto II	946	163. Honorio II	1124
130. Yohane XII	955	164. Inosenti II	1130
131. Leo VIII	963	165. Selestino II	1143
132. Benedikto V	964	166. Lusio II	1144
133. Yohane XIII	965	167. Mwh. Eugenio III ^C	1145
134. Benedikto VI	973	168. Anastasio IV	1153
135. Benedikto VII	974	169. Adriano IV	1154
136. Yohane XIV	983	170. Aleksanda III	1159
137. Yohane XV	985	171. Lusio III	1181
138. Gregori V	996	172. Urbano III	1185
139. Silvesta II	999	173. Gregori VIII	1187
140. Yohane XVII	1003	174. Klementi III	1187

175. Selestino III	1191
176. Inosenti III	1198
177. Honorio III	1216
178. Gregori IX	1227
179. Selestino IV	1241
180. Inosenti IV	1243
181. Aleksanda IV	1254
182. Urbano IV	1261
183. Klementi IV	1265
184. Mwh. Gregori X ^C	1271
185. Mwh. Inosenti V ^C	1276
186. Adriano V	1276
187. Yohane XXI	1276
188. Nikola III	1277
189. Martino IV	1281
190. Honorio IV	1285
191. Nikola IV	1288
192. Mt. Selestino V ^C	1294
193. Bonifasi VIII	1294
194. Mwh. Benedikto XI ^C	1303
195. Klementi V	1305
196. Yohane XXII	1316
197. Benedikto XII	1334
198. Klementi VI	1342
199. Inosenti VI	1352
200. Mwh. Urbano V ^C	1362
201. Gregori XI	1370
202. Urbano VI	1378
203. Bonifasi IX	1389
204. Inosenti VII	1404
205. Gregori XII	1406
206. Martino V	1417
207. Eugenio IV	1431
208. Nikola V	1447

209. Kalisto III	1455
210. Pio II	1458
211. Paulo II	1464
212. Sisto IV	1471
213. Inosenti VIII	1484
214. Aleksanda VI	1492
215. Pio III	1503
216. Julio II	1503
217. Leo X	1513
218. Adriano VI	1522
219. Klementi VII	1523
220. Paulo III	1534

URITHI WA REBIBA

Kuanzia Kardinali Scipione Rebiba hadi Kardinali Luigi Caetani, kila askofu aliwekwa wakfu na yule aliyetajwa kabla yake.

221. Scipione Rebiba	1541
222. Giulio Antonio Santorio	1566
223. Girolamo Bernerio	1586
224. Galeazzo Sanvitale	1604
225. Ludovico Ludovisi	1621
226. Luigi Caetani	1622

ROMA NA UFARANSA

Kuanzia Giovanni Battista Scanaroli, aliyewekwa wakfu kuwa askofu na Kardinali Caetani mwaka 1630, kupitia maaskofu wakuu na maaskofu wa Reims, Meaux na Condom, hadi Dominique-Marie Varlet, aliyewekwa wakfu kuwa askofu huko Paris mwaka 1719.

227. Giovanni Battista Scanaroli	1630
228. Antonio Barberini	1655
229. Charles-Maurice Le Tellier	1668
230. Jacques-Bénigne Bossuet	1670
231. Jacques de Goyon de Matignon	1693

232. Dominique-Marie Varlet 1719

UTRECHT

Maaskofu wakuu na maaskofu wa Wakatoliki wa Kale wa Utrecht, Haarlem na Deventer, kuanzia Petrus Johannes Meindaerts, aliyewekwa wakfu kuwa askofu na Varlet mwaka 1739, hadi Gerardus Gul, Askofu Mkuu wa Utrecht.

233. Petrus Johannes Meindaerts 1739

234. Johannes van Stiphout 1745

235. Gualtherus Michael van
Nieuwenhuizen 1768

236. Adrianus Johannes Broekman 1778

237. Johannes Jacobus van Rhijn 1797

238. Gisbertus de Jong 1805

239. Willibrordus van Os 1814

240. Johannes Bon 1819

241. Johannes van Santen 1825

242. Hermanus Heykamp 1854

243. Casparus Johannes Rinkel 1873

244. Gerardus Gul 1892

UINGEREZA NA MAREKANI

Kuanzia Arnold Harris Mathew, aliyewekwa wakfu kuwa askofu huko Utrecht mwaka 1908, kila askofu aliwekwa wakfu na yule aliyetajwa kabla yake.

245. Arnold Harris Mathew 1908

246. Rudolph de Landas Berghes 1913

247. William Henry Francis Brothers 1916

248. William Montgomery Brown 1925

249. Wallace David de Ortega Maxey 1927

250. Nils Bertil Alexander Persson 1986

251. Samuel Guido, Jr. 2004

252.

GARLAND F. BYERS, JR.

2013

URITHI WA PAMOJA NA ASKOFU WA ROMA

Askofu wa sasa wa Roma, Papa Leo XIV, na Askofu Byers wanashiriki mstari mmoja wa urithi wa kitume kutoka kwa Mtakatifu Petro hadi Kardinali Luigi Caetani (aliwekwa wakfu kuwa askofu mwaka 1622). Kwa mikono yake mwenyewe Kardinali Caetani aliwaweka wakfu maaskofu ambao mistari yote miwili imetokana nao: katika mstari wa Papa Leo XIV, Kardinali Ulderico Carpegna; na katika mstari huu wa Askofu Byers, Giovanni Battista Scanaroli, wote wawili mwaka 1630.



DARAJA TAKATIFU

Kutawazwa

HUDUMA

Aliwekwa wakfu katika Daraja Takatifu ya Uaskofu tarehe 20 Aprili 2013, ndani ya Lutheran Orthodox

17 Agosti 2008, kwa kuwekewa mikono, katika St. Paul's Lutheran Orthodox Chapel, Palmerton, Pennsylvania.

Kuwekwa wakfu katika Daraja Takatifu ya Uaskofu
20 Aprili 2013, kwa kuwekewa mikono wakati wa adhimisho la Ekaristi Takatifu, katika St. Paul's Lutheran Orthodox Chapel, iliyokutana siku hiyo katika American Legion Post 16, Slatington, Pennsylvania.

Mweka-wakfu mkuu
Mhashamu Samuel Guido, Jr.

Waweka-wakfu wasaidizi
Askofu Bradley A. Varvil
Askofu Michael Byus
Askofu James Thompson

Vyeti vya kutawazwa na kuwekwa wakfu, pamoja na picha za kuwekwa wakfu, vinapatikana kwenye ukurasa wa
Kubusu Askofu.

Church, Inc., ambamo baadaye alihudumu kama Askofu Mkuu wa Dayosisi ya Western North Carolina. Askofu Byers hahusiani tena na chombo hicho.

Daktari wa Teolojia (*honoris causa*), iliyotolewa na Lutheran Orthodox Church, Inc., tarehe 20 Aprili 2013.



Manukuu yote ya Maandiko kwa Kiswahili katika ukurasa huu yamechukuliwa bila mabadiliko yoyote kutoka *Biblica® Toleo Wazi la Neno: Biblia Takatifu™* (Neno). Matini: swb.global.bible. Nukta tatu (...) zinaonyesha sehemu iliyoachwa.

Biblica® Toleo Wazi la Neno: Biblia Takatifu™ Hakimiliki © 1984, 1989, 2009, 2015 na Biblica, Inc. Biblica® Open Kiswahili Contemporary Version™ Copyright © 1984, 1989, 2009, 2015 by Biblica, Inc. "Biblica" ni alama ya biashara iliyosajiliwa katika Ofisi ya Hataza na Alama za Biashara Marekani (United States Patent and Trademark Office) na shirika la Biblica, Inc. Imetumiwa na ruhusa. "Biblica" is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

Kazi hii imewezeshwa kupitia idhini ya kundi la the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). Ili kuona nakala ya idhini hii, angalia kwenye anwani tovuti ya <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0> au uandike barua kwa Creative Commons,

PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA. This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0> or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Mtume Petro, mchoro wa asidi wa Lucas Vorsterman II kwa kufuata kazi ya Palma il Giovane, Antwerpen, 1660. Rijksmuseum, Amsterdam, kupitia [Wikimedia Commons](#); imetolewa kwa kiko cha umma na makumbusho hayo; imekatwa na kupunguzwa ukubwa kutoka kwa asilia.